

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN
SAIGONBANK BERJAYA
SAIGONBANK BERJAYA SECURITIES JSC.
Số/No.: 01/2018/BN-SBBS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Tp. HCM, ngày 29 tháng 01 năm 2018
HCMC, date 29th January, 2018

QUYẾT ĐỊNH CỦA CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

V/v: Tái bổ nhiệm chức danh Tổng Giám Đốc

DECISION OF THE CHAIRMAN

Ref: Re-Appointment of General Director

Căn cứ/ Pursuant to:

- Luật Doanh Nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc Hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 26/11/2014;
- *The Enterprise Laws no. số 68/2014/QH13 of the National Assembly dated 26/11/2014;*
- Luật Chứng Khoán số 70/2006/QH11 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
- *Securities Laws no. 70/2006/QH11 and its guidelines;*
- Căn cứ Điều Lệ của Công ty Cổ Phần Chứng Khoán Saigonbank Berjaya;
- *The Charter of Saigonbank Berjaya Securities Jsc;*
- Nghị Quyết của Hội Đồng Quản Trị số 01/2018/NQ-HĐQT ngày 29/01/2018.
- *The Resolution of the Board of Director no. 01/2018/NQ-HĐQT, dated 29/01/2018.*



QUYẾT ĐỊNH/ DECIDES

Điều 1: Tái bổ nhiệm Bà Yei Pheck Joo giữ chức vụ Tổng Giám Đốc Công ty Cổ Phần Chứng Khoán Saigonbank Berjaya, kể từ ngày 29/01/2018, thời hạn tái bổ nhiệm 05 năm.

Article 1: To re-appoint Ms. Yei Pheck Joo as the General Director – Saigonbank Berjaya Securities Jsc, since 29/01/2018, term of re-appointment is 05 years.

Điều 2: Nhiệm vụ và quyền hạn của Bà Yei Pheck Joo quy định cụ thể trong Điều lệ, các quy chế và quy định hiện hành của công ty và do Hội đồng quản trị phân công.

Article 2: Ms. Yei Pheck Joo will perform her duties and obligations according to Charter, the current regulations of the Company and assigned by the Board of Directors.

Điều 3: Lương, phụ cấp và lợi ích của Bà Yei Pheck Joo được trả theo quy chế trả lương của Công ty.

Article 3: Salary and other benefits will be paid under the pay structure of the Company.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký, Ban tổng giám đốc, các phòng ban có liên quan và Bà Yei Pheck Joo có trách nhiệm thi hành quyết định này./.

Article 4: This Decision becomes effective from the signing date, the Board of Managements, relevant departments and Ms. Yei Pheck Joo are responsible to execute this Decision./.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTOR

Nơi nhận/ Recipient:

- Như Điều 1/ As Article 1
- HĐQT, BKS (đề b/c)/ BODs, SBs (to report)
- Lưu NS/ HR filing



Nguyễn Hoài Nam

